Internationalt kodeks for antidoping

Det Internationale Antidopingagentur (WADA)
ren sport

2003

Det internationale kodeks for antidoping
Marts 2003:

Udgivet af:
Det Internationale Antidopingagentur (WADA)
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec,
Canada H4Z 1 B7

URL:www.*WADA*-ama.org

Tlf: 00 1.514.904.9232
Fax: 00 1.514.904.8650
E-mail: *Code*@*WADA*-ama.org

INDHOLDSFORTEGNELSE

INDLEDNING **1**
FORMÅL, OMFANG OG ORGANISERING AF DET INTERNATIONALE PROGRAM OG *KODEKS* FOR ANTIDOPING 1
DET INTERNATIONALE PROGRAM MOD ANTIDOPING 1
KODEKSET 1
INTERNATIONALE STANDARDER 1
BEDSTE-PRAKSIS-MODELLER 2
BAGGRUNDEN FOR DET INTERNATIONALE *KODEKS* FOR ANTIDOPING 2
DEL 1: DOPINGKONTROL **3**
INDLEDNING 3
ARTIKEL 1: DEFINITION AF DOPING 4
ARTIKEL 2: OVERTRÆDELSER AF ANTIDOPINGREGLERNE 4
2.1 Forekomsten af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* i en *prøve* fra en *idrætsudøver.* 4
2.2 Anvendelse eller forsøg på anvendelse af et forbudt stof eller en forbudt metode. 4
2.3 4
2.4 5
2.5 *Snyd* eller *forsøg* på snyd med dele af *dopingkontrollen.* 5
2.6 *Besiddelse* af *forbudte stoffer* eller *forbudte metoder.* 5
2.7 *Ulovlig handel* med *forbudte stoffer* eller *forbudte metoder.* 5
2.8 5
ARTIKEL 3: BEVIS PÅ DOPING 5
3.1 Bevisbyrde og beviskrav. 5
3.2 Metoder til at fastslå fakta og formodninger. 6
ARTIKEL 4: DEN *FORBUDTE LISTE* 6
4.1 Offentliggørelse og ændring af den forbudte liste. 6
4.2 Forbudte stoffer og forbudte metoder opført på den forbudte liste. 7
4.3 Kriterier for at optage stoffer og metoder på den *forbudte liste.* 7
4.4 Behandlingsmæssig anvendelse. 8
4.5 Overvågningsprogram. 9
ARTIKEL 5: *PRØVETAGNING* 9
5.1 Testplanlægning. 9
5.2 Standard for *prøvetagning.* 10
ARTIKEL 6: ANALYSE AF PRØVER 10
6.1 *Anvendelse* af godkendte laboratorier. 10
6.2 Stoffer, der testes for. 10
6.3 Forskning i *prøver.* 10
6.4 Standard for analyse og rapportering af *prøver.* 10
ARTIKEL 7: HÅNDTERING AF RESULTATER 11
7.1 Indledende undersøgelse af *positive analyseresultater.* 11
7.2 Underretning efter indledende undersøgelse. 11
7.3 Yderligere undersøgelser af *positive analyseresultater* i henhold til den *forbudte liste.* 11
7.4 Gennemgang af andre overtrædelser af antidopingregler. 12
7.5 Principper for midlertidig udelukkelse. 12
ARTIKEL 8: RET TIL UPARTISK HØRING 13
ARTIKEL 9: AUTOMATISK DISKVALIFIKATION (ANNULLERING) AF INDIVIDUELLE RESULTATER 13
ARTIKEL 10: SANKTIONER MOD ENKELTPERSONER 14
10.1 *Diskvalifikation* (annullering) af resultater fra *idrætsarrangementer,* hvor en antidopingregel er overtrådt. 14
10.2 Udelukkelse på grund af *forbudt stof* eller *forbudt metode.* 14
10.3 Specifikke stoffer. 14
10.4 *Udelukkelse* på grund af andre overtrædelser af antidopingregler. 15

10.5 Bortfald eller nedsættelse af varighed for *udelukkelse* som følge af ekstraordinære omstændigheder. 16
10.6 Regler for visse gentagne overtrædelser. 17
10.7 *Diskvalifikation* (annullering) af resultater i *konkurrencer* efter indsamling af prøver. 18
10.8 Startdato for *udelukkelse.* 18
10.9 Status under *udelukkelse.* 18
10.10 *Prøvetagning* i forbindelse med genoptagelse af deltagelse på aktivt plan. 19
ARTIKEL 11: KONSEKVENSER FOR HOLD 19
ARTIKEL 12: SANKTIONER MOD IDRÆTSORGANISATIONER 20
ARTIKEL 13: APPEL 20
13.1 Afgørelser, der kan appelleres. 20
13.2 Appel af afgørelser om overtrædelse af antidopingregler, *konsekvenser* og *midlertidige udelukkelser.* 20
13.3 Appel af afgørelser, der meddeler eller nægter dispensation for behandlingsmæssig anvendelse. 22
13.4 Appel af afgørelser, der pålægger *konsekvenser* i henhold til del 3 af *kodekset.* 22
13.5 Appel af afgørelser, der suspenderer eller ophæver et laboratoriums akkreditering. 22
ARTIKEL 14: FORTROLIGHED OG RAPPORTERING 22
14.1 Oplysninger vedrørende *positive analyseresultater* og andre mulige overtrædelser af antidopingreglerne. 23
14.2 Offentliggørelse. 23
14.3 Oplysninger om *idrætsudøverens* opholdssted. 24
14.4 Statistisk rapportering. 24
14.5 Central for udveksling af oplysninger om *dopingkontrol.* 24
ARTIKEL 15: AFKLARING AF ANSVARSOMRÅDER INDEN FOR *DOPINGKONTROL* 25
15.1 *Prøvetagning* ved *idrætsarrangementer.* 25
15.2 *Prøvetagning uden for konkurrence.* 25
15.3 Håndtering af resultater samt høringer og sanktioner. 26
15.4 Gensidig anerkendelse. 26
ARTIKEL 16: *DOPINGKONTROL* AF DYR, DER KONKURRERER I IDRÆT 26
16.1 26
16.2 27
ARTIKEL 17: FORÆLDELSESFRISTER 27
DEL 2: OPLYSNING & FORSKNING 28
ARTIKEL 18: OPLYSNING 28
18.1 Grundlæggende princip og overordnet mål. 28
18.2 Program og aktiviteter. 28
18.3 Koordinering og samarbejde. 28
ARTIKEL 19: FORSKNING 28
19.1 Formålet med antidopingforskning. 28
19.2 Former for forskning. 28
19.3 Koordinering. 29
19.4 Forskningspraksis. 29
19.5 Forskning på baggrund af *forbudte stoffer* og *forbudte metoder.* 29
19.6 Misbrug af resultater. 29
DEL 3: FUNKTIONER & ANSVARSOMRÅDER 30
ARTIKEL 20: YDERLIGERE FUNKTIONER OG ANSVARSOMRÅDER – *UNDERSKRIVENDE PARTER* 30
20.1 Funktioner og ansvarsområder – Den Internationale Olympiske Komité. 30
20.2 Funktioner og ansvarsområder – Den Internationale Paralympiske Komité. 30
20.3 Funktioner og ansvarsområder – internationale forbund. 31
20.4 Funktioner og ansvarsområder – *nationale olympiske komitéer* og nationale paralympiske komitéer. 31
20.5 Funktioner og ansvarsområder – *nationale antidopingorganisationer.* 32
20.6 Funktioner og ansvarsområder – *organisationer for større idrætsarrangementer* 32
20.7 Funktioner og ansvarsområder – *WADA.* 33
ARTIKEL 21: FUNKTIONER OG ANSVARSOMRÅDER – *DELTAGERE* 33
21.1 Funktioner og ansvarsområder – *idrætsudøvere.* 33
21.2 Funktioner og ansvarsområder – *støttepersoner.* 33
ARTIKEL 22: REGERINGERS ENGAGEMENT 34

22.1 34
22.2 35
22.3 35
DEL 4: TILTRÆDELSE, OVERHOLDELSE, ÆNDRING & FORTOLKNING 36
ARTIKEL 23: TILTRÆDELSE, OVERHOLDELSE OG ÆNDRING 36
23.1 Tiltrædelse af *kodekset.* 36
23.2 Implementering af *kodekset.* 36
23.3 Frister for tiltrædelse og implementering. 36
23.4 Kontrol af *kodeksets* overholdelse. 36
23.5 Konsekvenser af overtrædelse af *kodekset.* 37
23.6 Ændring af *kodekset.* 37
23.7 Tilbagekaldelse af tiltrædelse af *kodekset.* 38
ARTIKEL 24: FORTOLKNING AF *KODEKSET* 38
24.1 38
24.2 38
24.3 38
24.4 38
24.5 38
24.6 38
BILAG 1: DEFINITIONER 39

INDLEDNING

FORMÅL, OMFANG OG ORGANISERING AF DET INTERNATIONALE PROGRAM OG *KODEKS* FOR ANTIDOPING

Det Internationale Program og *Kodeks* for Antidoping har følgende formål:

At beskytte *idrætsudøvere*s grundlæggende ret til at deltage i dopingfri sportsudøvelse og således fremme sundhed, retfærdighed og lighed for *idrætsudøvere* over hele verden; og

At sikre harmoniserede, koordinerede og virksomme antidopingprogrammer på både internationalt og nationalt plan, der har til hensigt at opdage, afskrække og forhindre doping.

DET INTERNATIONALE PROGRAM MOD ANTIDOPING

Det Internationale Program for Antidoping omfatter alle de områder, der er nødvendige for at sikre optimal harmonisering og god praksis i internationale og nationale antidopingprogrammer. Hovedelementerne er:

Niveau 1: *Kodekset*

Niveau 2: *Internationale standarder*

Niveau 3: Bedste-praksis-modeller

KODEKSET

Kodekset er det grundlæggende og overordnede dokument, som Det Internationale Program for Antidoping for sport hviler på. *Kodeksets* formål er at fremme antidopingbestræbelserne gennem en over-ordnet harmonisering af kerneelementerne i antidopingprogrammer. Hensigten er, at det skal være tilstrækkelig konkret til at opnå fuld harmonisering af områder, hvor ensartethed er nødvendig, og samtidig så generelt på andre områder, at der er fleksibilitet i implementeringen af vedtagne antidopingprincipper.

INTERNATIONALE STANDARDER

Internationale standarder udvikles for forskellige faglige og operationelle områder inden for antidopingprogrammet i samarbejde med de *underskrivende parter* og regeringer og godkendes af *WADA*. Formålet med *internationale standarder* er harmonisering

mellem *antidopingorganisationer*, der har ansvaret for specifikke faglige og operationelle dele af antidopingprogrammer. Hvis man vil overholde *kodekset*, er det obligatorisk at følge de *internationale standarder*. De *internationale standarder* kan med mellemrum revideres af *WADAs* eksekutivkomite efter rimelig konsultation af de *underskrivende parter* og regeringer. Medmindre der anføres andet i *kodekset*, vil de *internationale standarder* og alle ændringer træde i kraft på den dato, der angives i den *internationale standard* eller ændringen.

BEDSTE-PRAKSIS-MODELLER

På basis af *kodekset* udvikles bedste-praksis-modeller med henblik på at stille de seneste løsninger på de forskellige områder af antidoping til rådighed. WADA anbefaler brugen af disse modeller, og de vil efter anmodning blive stillet til rådighed for de *underskrivende parter*, men deres anvendelse vil ikke være obligatorisk. Ud over at stille antidopingdokumentation til rådighed vil *WADA* også tilbyde efteruddannelseshjælp til de *underskrivende parter*.

BAGGRUNDEN FOR DET INTERNATIONALE *KODEKS* FOR ANTIDOPING

Antidopingprogrammer stræber efter at bevare sportens kerneværdier. Disse værdier kaldes ofte "sportens ånd"; det er essensen af de olympiske lege: Det er den rene sport. Sportens ånd er en lovprisning af mennesket, dets krop og sjæl og er kendetegnet af følgende værdier:

Etik, fair konkurrence og ærlighed
Sundhed
Ypperlige præstationer
Karakteropbygning og uddannelse
Fornøjelse og glæde
Holdarbejde
Pligtopfyldelse og engagement
Respekt for regler og lovgivning
Respekt for sig selv og andre *deltagere*
Mod
Samvær og sammenhold

Doping er principielt i modstrid med sportens ånd.

DEL 1: DOPINGKONTROL

INDLEDNING

Første del af *Kodekset* anfører specifikke antidopingregler og – principper, som skal efterleves af de organisationer, der er ansvarlige for at få vedtaget, implementeret og håndhævet antidopingregler inden for deres område – f.eks. *Den Internationale Olympiske Komité*, Den Internationale Paralympiske Komité, internationale forbund, *organisationer for større idrætsarrangementer* og *nationale antidopingorganisationer.* Alle disse organisationer kaldes under et *antidopingorganisationer*.

Første del af *kodekset* erstatter ikke og fjerner ikke behovet for omfattende antidopingregler vedtaget af disse *antidopingorganisationer*. Den enkelte *antidopingorganisation* skal indføre nogle af bestemmelserne i første del af *kodekset* mere eller mindre ordret i egne antidopingregler, hvor andre bestemmelser i første del opstiller obligatoriske retningslinjer, der giver den enkelte *antidopingorganisation* fleksibilitet i udformningen af reglerne eller fastlægger krav, som hver *antidopingorganisation* skal følge, men ikke behøver indføre i egne antidopingregler. Følgende artikler, der definerer omfanget af de antidopingaktiviteter. *antidopingorganisationen* skal udføre, skal indføres i den enkelte *antidopingorganisations* regler uden væsentlige ændringer (idet nødvendig sproglig redigering, der ikke berører væsentlige bestemmelser, tillades for at henvise til organisationens navn, sporten, ændre artikelnummerering osv.): Artikel 1 (Definition af doping), 2 (Overtrædelser af antidopingregler), 3 (Bevis for doping), 9 (Automatisk *diskvalifikation* (annullering) af individuelle resultater), 10 (Sanktioner mod enkeltpersoner), 11 *(Konsekvenser* for hold), 13 (Appel) med undtagelse af 13.2.2, 17 (Forældelsesfrister) og Definitioner.

Ligesom konkurrenceregler er antidopingregler sportsregler, der styrer de betingelser, under hvilke sport foregår. Idrætsudøvere skal acceptere disse regler for at kunne deltage. Antidopingregler skal ikke afhænge eller være begrænset af de krav og lovmæssige standarder, der gælder for straffesager eller ansættelsesforhold. *Kodeksets* politikker og minimumsstandarder afspejler de bestemmelser, som en lang række interessenter, der ønsker en retfærdig sport, er enige om, og alle retsinstanser og dømmende organer bør respektere dem.

Deltagere er forpligtede til at overholde de antidopingregler, som en *antidopingorganisation* har vedtaget i overensstemmelse med *kodekset*. Alle *underskrivende parter* påtager sig at indføre regler og procedurer for at sikre, at alle *deltagere*, der dyrker sport inden for de *underskrivende parters* kompetenceområde, er bekendt med og

har indvilliget i at overholde de antidopingregler, der er gældende for den pågældende *antidopingorganisation*.

ARTIKEL 1: DEFINITION AF DOPING

Doping defineres som forekomsten af en eller flere overtrædelser af de antidopingregler, der findes i *kodeksets* artikel 2.1-2.8.

ARTIKEL 2: OVERTRÆDELSER AF ANTIDOPINGREGLERNE

Følgende eksempler udgør overtrædelse af antidopingregler:

2.1 Forekomsten af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* i en *prøve* fra en *idrætsudøver*.

2.1.1 Enhver *idrætsudøver* har et *personligt* ansvar for at sikre, at intet *forbudt stof* kommer ind i hans eller hendes krop. *Idrætsudøvere* er ansvarlige for enhver form for *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører*, der konstateres i deres *prøver*. Der skal derfor ikke bevises forsæt, fejl, uagtsomhed eller bevidst anvendelse fra *idrætsudøverens* side, før man kan konstatere en overtrædelse af antidopingreglerne i henhold til artikel 2.1.

2.1.2 Med undtagelse af de stoffer, som den *forbudte liste* specifikt angiver en kvantitativ grænse, vil en konstateret forekomst af en mængde *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* i en *idrætsudøvers prøve* udgøre en overtrædelse af antidopingreglerne.

2.1.3 Som en undtagelse til den generelle regel i artikel 2.1 kan den *forbudte liste* opstille specielle kriterier for vurdering af et *forbudt stof*, der også kan produceres endogent.

2.2 Anvendelse eller forsøg på anvendelse af et forbudt stof eller en forbudt metode.

2.2.1 Hvorvidt *anvendelsen* af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode* er lykkes eller ej, er uvæsentlig. Det er tilstrækkeligt, at det *forbudte stof* eller den *forbudte metode* blev *anvendt* eller *forsøgt anvendt,* for at en antidopingregel er overtrådt.

2.3 Hvis man nægter eller uden tvingende årsag undlader at medvirke til afgivelse af en *prøve*, når man er blevet indkaldt i overensstemmelse med gældende antidopingregler eller på anden måde unddrager sig at afgive en prøve.

2.4 Overtrædelse af gældende retningslinjer om, at en *idrætsudøver* skal være til rådighed for *prøvetagning uden for konkurrence*, herunder når vedkommende undlader at give påkrævede oplysninger om opholdssted og unddrager sig *prøvetagninger*, hvor disse foretages på baggrund af rimelige regler.

2.5 *Snyd* eller *forsøg* på snyd med dele af *dopingkontrollen*.

2.6 *Besiddelse* af *forbudte stoffer* eller *forbudte metoder.*

2.6.1 Forekommer hvis en *idrætsudøver* på et eller andet tidspunkt eller et eller andet sted findes i *besiddelse* af et stof, der regnes for doping i prøvetagning *uden for konkurrence,* eller en *forbudt metode*, medmindre *idrætsudøveren* kan bevise, at *besiddelsen* er dækket af en dispensation for behandlingsmæssig anvendelse i henhold til artikel 4.4 (behandlingsmæssig anvendelse) eller en anden rimelig årsag.

2.6.2 Forekommer hvis en *støtteperson* sammen med en idrætsudøver i forbindelse med en konkurrence eller med træning findes i *besiddelse* af et stof, der er forbudt i forbindelse med prøvetagning *uden for konkurrence,* eller en *forbudt metode*, medmindre *støttepersonen* kan bevise, at *besiddelsen* er dækket af en dispensation for behandlingsmæssig anvendelse i henhold til artikel 4.4 (behandlingsmæssig anvendelse) eller en anden rimelig årsag.

2.7 *Ulovlig handel* med *forbudte stoffer* eller *forbudte metoder*.

2.8 Ordinering eller *forsøg* på ordinering af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode* til en *idrætsudøver*, eller medvirken til, opmuntring af, støtte til, hjælp med, dække over eller anden form for medvirken, der omfatter en overtrædelse eller *forsøg* på overtrædelse af antidopingreglerne.

ARTIKEL 3: BEVIS PÅ DOPING

3.1 Bevisbyrde og beviskrav.

Antidopingorganisationer har ansvaret for at bevise, at en overtrædelse af antidopingreglerne har fundet sted. Beviskravet er, at en *antidopingorganisation* skal kunne påvise en overtrædelse af antidopingreglerne på en måde, der tilfredsstiller det behandlende organ, når beskyldningens alvor tages i betragtning. I alle sager skal

beviskravet være højere end en rimelig sandsynlighed for doping, men det kræves dog ikke, at enhver tvivl er fjernet. Hvor *kodekset* placerer bevisbyrden for at modbevise en formodning eller bevise specifikke fakta eller omstændigheder hos *idrætsudøveren* eller en anden *person*, der er anklaget for overtrædelse af en antidopingregel, skal beviskravet være rimelig sandsynlighed.

3.2 Metoder til at fastslå fakta og formodninger.

Fakta om overtrædelser af antidopingregler kan tilvejebringes ved hjælp af alle pålidelige midler, herunder tilståelser. Følgende regler er gældende for bevis i dopingsager:

3.2.1 Man går ud fra, at laboratorier med *WADA*-akkreditering udfører analyser af *prøver* og overholder procedurer for opbevaring i overensstemmelse med den *internationale standard* for laboratorieanalyser. *Idrætsudøveren* kan imødegå denne formodning ved at bevise, at der er forekommet afvigelser fra den *internationale standard*.

Hvis *idrætsudøveren* imødegår denne formodning ved at bevise, at afvigelser fra den *internationale standard* fandt sted, vil *antidopingorganisationen* skulle bevise, at en sådan afvigelse ikke *resulterer* i et *positivt analyseresultat.*

3.2.2 Afvigelser fra den *internationale standard* for *prøvetagning*, som ikke *resulterer* i et *positivt analyseresultat* eller en anden overtrædelse af antidopingreglerne, vil ikke medføre, at disse resultater annulleres. Hvis idrætsudøveren kan bevise, at der er sket afvigelser fra den *internationale standard* under *prøvetagning*, påhviler det *antidopingorganisationen* at bevise, at afvigelsen ikke resulterede i et *positivt analyseresultat* eller udgør den konkrete baggrund for sagen om overtrædelsen af antidopingreglen.

ARTIKEL 4: DEN *FORBUDTE LISTE*

4.1 Offentliggørelse og ændring af den forbudte liste.

Så tit, det er nødvendigt, og mindst en gang om året offentliggør WADA den *forbudte liste* som en *international standard*. Det foreslåede indhold af den *forbudte liste* med alle ændringer fremsendes skriftligt så hurtigt som muligt til de *underskrivende parter* og regeringer til kommentering og høring. Hvert år fremsender *WADA* så

hurtigt som muligt en version af den *forbudte liste* med alle ændringer til de *underskrivende parter* og regeringer. Samtidig offentliggøres den på *WADAs* hjemmeside, og de *underskrivende parter* fremsender den *forbudte liste* til medlemmer og medlemsorganisationer. *Antidopingorganisationernes* regelsæt skal angive, at medmindre andet fremgår af den *forbudte liste* eller en ændret bestemmelse, vil den *forbudte liste* med ændringer træde i kraft i henhold til *antidopingorganisationens* regler tre måneder efter, at *WADA* har offentliggjort den *forbudte liste,* og uden at *antidopingorganisationen* behøver træffe yderligere foranstaltninger.

4.2 Forbudte stoffer og forbudte metoder opført på den forbudte liste.

Den *forbudte liste* omfatter de *forbudte stoffer* og *forbudte metoder,* der på det givne tidspunkt karakteriseres som doping (både *under konkurrence* og *uden for konkurrence*), fordi de potentielt kan forbedre en præstation i en fremtidig *konkurrence* eller på grund af deres evne til at sløre doping, samt de stoffer og metoder, der udelukkende er forbudte *under konkurrence*. På et internationalt forbunds anbefaling kan *WADA* godkende, at den *forbudte liste* skal gælde for den pågældende sport. *Forbudte stoffer* og *forbudte metoder* kan opføres på den *forbudte liste* som en generel kategori (f.eks. anabole stoffer) eller med specifik nævnelse af et bestemt stof eller metode.

4.3 Kriterier for at optage stoffer og metoder på den *forbudte liste*.

Når *WADA* skal beslutte, om et stof eller en metode skal optages på den *forbudte liste*, kan følgende kriterier indgå i vurderingen:

4.3.1 Hvis *WADA* afgør, at et stof eller en metode opfylder to af nedenstående tre kriterier, kan det overvejes, om stoffet eller metoden skal optages på den *forbudte liste*.

4.3.1.1 Medicinsk eller andet videnskabeligt bevis, påvist medicinsk effekt eller erfaringer, der viser, at stoffet eller metoden kan forbedre eller forbedrer sportspræstationer;

4.3.1.2 Medicinsk eller andet videnskabeligt bevis, påvist medicinsk effekt eller erfaringer, der viser, at anvendelse af stoffet eller metoden udgør en konkret eller potentiel sundhedsrisiko for idrætsudøveren;

4.3.1.3 *WADA* beslutter, at *anvendelse* af stoffet eller metoden er i modstrid med sportens ånd som beskrevet i indledningen til *kodekset*.

4.3.2 Et stof eller en metode kan også optages på den *forbudte liste*, hvis *WADA* beslutter, at der er medicinsk eller andet bevis, påvist medicinsk effekt eller erfaringer, der viser at stoffet eller metoden kan sløre *anvendelsen* af andre *forbudte stoffer* eller *forbudte metoder*.

4.3.3 *WADA*s beslutning om at optage et *forbudt stof* eller en *forbudt metode* på den *forbudte liste* er endelig og kan ikke anfægtes af en *idrætsudøver* eller anden *person* under henvisning til argumenter om, at stoffet eller metoden ikke er et slørende stof eller ikke havde evne til at forbedre præstationer, ikke udgør en sundhedsrisiko og ikke er i modstrid med sportens ånd.

4.4 Behandlingsmæssig anvendelse.

WADA vedtager en *international standard* for, hvordan der gives dispensation for behandlingsmæssig anvendelse.

For *idrætsudøvere på internationalt plan* og andre *idrætsudøvere,* som deltager i et internationalt idrætsarrangement, skal de internationale forbund opstille en procedure for *idrætsudøvere* med en dokumenteret medicinsk tilstand, der kræver *anvendelse* af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode,* og som vil ansøge om dispensation for behandlingsmæssig anvendelse. For alle idrætsudøvere inden for forbundenes kompetenceområde, som ikke er *idrætsudøvere på internationalt plan,* skal de *nationale antidopingorganisationer* opstille en procedure for *idrætsudøvere* med en dokumenteret medicinsk tilstand, der kræver *anvendelse* af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode,* som vil ansøge om dispensation for behandlingsmæssig anvendelse. Ansøgninger vurderes i henhold til den *internationale standard* for behandlingsmæssig anvendelse. Internationale forbund og *nationale antidopingorganisationer* skal omgående indberette udstedelse af dispensation for behandlingsmæssig anvendelse til *idrætsudøvere på internationalt plan* eller *idrætsudøvere på nationalt plan,* der er opført i en *national antidopingorganisations prioriterede testgruppe*.

WADA kan på eget initiativ gennemgå en dispensation for behandlingsmæssig anvendelse, som er udstedt til en *idrætsudøver på internationalt plan* eller en *idrætsudøver på nationalt plan*, der er opført i en *national antidopingorganisations prioriterede testgruppe*. Efter

anmodning fra en *idrætsudøver,* der har fået afslag på en dispensation for behandlingsmæssig anvendelse*,* kan *WADA* revurdere et sådant afslag. Hvis WADA beslutter, at en udstedelse eller afvisning af dispensation for behandlingsmæssig anvendelse ikke var i overensstemmelse med den *internationale standard* for dispensation for behandlingsmæssig anvendelse, kan *WADA* omstøde beslutningen.

4.5 Overvågningsprogram.

I samarbejde med andre *underskrivende parter* og regeringer etablerer *WADA* et overvågningsprogram for stoffer, som ikke er optaget på den *forbudte liste*, men som *WADA* ønsker at overvåge for at opdage et eventuelt misbrug inden for sport. Før *prøvetagning* offentliggør *WADA*, hvilke stoffer der testes for. For hver *idrætsgren* under ét rapporterer laboratorierne med jævne mellemrum anmeldt anvendelse eller konstateret forekomst af sådanne stoffer til *WADA* og også, om prøverne blev udtaget *under konkurrence* eller *uden for konkurrence*. Rapporterne skal ikke omfatte yderligere oplysninger om de specifikke *prøver*. Mindst en gang årligt fremsender *WADA* statistiske oplysninger om de overvågede stoffer fordelt på hver *idrætsgren* for sig til de internationale forbund og *nationale antidopingorganisationer*. *WADA* implementerer forholdsregler, der sikrer fuldstændig anonymitet for de enkelte *idrætsudøvere* i forbindelse med disse rapporter. Anmeldt anvendelse eller konstateret forekomst af overvågede stoffer udgør ikke en dopingovertrædelse.

ARTIKEL 5: *PRØVETAGNING*

5.1 Testplanlægning.

Antidopingorganisationer, der udtager prøver, skal i samarbejde med andre *antidopingorganisationer*, der udtager prøver på den samme gruppe *idrætsudøvere:*

5.1.1 Planlægge og gennemføre et tilstrækkeligt antal prøvetagninger *under konkurrence* og *uden for konkurrence*. De internationale forbund opretter en *prioriteret testgruppe* af *idrætsudøvere på internationalt plan* inden for deres specifikke *idrætsgren*, og hver national *antidopingorganisation* opretter en national *prioriteret testgruppe* af *idrætsudøvere* i det enkelte land. Den nationale prioriterede testgruppe skal både omfatte *idrætsudøvere på internationalt plan* fra det enkelte land og andre *idrætsudøvere* på nationalt plan. De

internationale forbund og de *nationale antidopingorganisationer* planlægger og gennemfører prøvetagning *under konkurrence* og *uden for konkurrence* af idrætsudøverne i de pågældende *prioriterede testgrupper*.

5.1.2 Give førsteprioritet til *dopingkontrol uden varsel*.

5.1.3 Udføre *testudvælgelse*.

5.2 Standard for *prøvetagning*.

Antidopingorganisationer, der udfører *prøvetagning,* skal udføre disse i overensstemmelse med den *internationale standard for prøvetagning*.

ARTIKEL 6: ANALYSE AF PRØVER

Dopingkontrolprøver analyseres i henhold til følgende principper:

6.1 *Anvendelse* af godkendte laboratorier.

Dopingkontrolprøver må kun analyseres i laboratorier, der er *WADA*-akkrediterede eller på anden måde godkendt af *WADA*. Det *WADA*-akkrediterede laboratorium (eller anden fremgangsmåde, der er godkendt af *WADA*), som anvendes til analyse af *prøver*, vælges suverænt af den *antidopingorganisation*, der har ansvaret for håndtering af resultaterne.

6.2 Stoffer, der testes for.

Dopingkontrolprøver analyseres for at opdage *forbudte stoffer* og *forbudte metoder*, der optræder på den *forbudte liste*, samt andre stoffer, der er valgt af *WADA* i henhold til artikel 4.5 (Overvågningsprogram).

6.3 Forskning i *prøver*.

Prøver må ikke uden *idrætsudøverens* skriftlige godkendelse anvendes til andre formål end at finde stoffer (eller grupper af stoffer) eller metoder, der findes på den *forbudte liste*, eller er valgt af *WADA* i henhold til artikel 4.5 (Overvågningsprogram).

6.4 Standard for analyse og rapportering af *prøver*.

Laboratorierne analyserer *dopingkontrolprøver* og rapporterer resultaterne i overensstemmelse med den

internationale standard for laboratorieanalyser.

ARTIKEL 7: HÅNDTERING AF RESULTATER

Antidopingorganisationer, der håndterer resultater, etablerer en procedure for, hvordan potentielle overtrædelser af antidopingregler skal håndteres inden høringen. Proceduren skal overholde følgende principper:

7.1 Indledende undersøgelse af *positive analyseresultater*.

Når en *antidopingorganisation*, der har ansvaret for håndtering af resultater, modtager besked om en A-prøve *med positivt analyseresultat*, skal den gennemføre en undersøgelse for at fastslå om: (a) der er givet dispensation for behandlingsmæssig anvendelse, eller (b) der kan konstateres en tydelig fravigelse fra de *internationale standarder* for *prøvetagning* eller laboratorieanalyser, der underminerer det *positive analyseresultats* gyldighed.

7.2 Underretning efter indledende undersøgelse.

Hvis den indledende undersøgelse nævnt i artikel 7.1 ikke finder en gældende dispensation for behandlingsmæssig anvendelse eller en fravigelse, der underminerer det *positive analyseresultats* gyldighed, skal *antidoping-organisationen* straks underrette *idrætsudøveren* – som fastlagt i organisationens regler – om: (a) det *positive analyseresultat*; (b) den overtrådte antidopingregel eller – for sager i henhold til artikel 7.3 – give en beskrivelse af de yderligere undersøgelser, der skal gennemføres, for at konstatere, om en antidopingregel er blevet overtrådt; (c) *idrætsudøverens* ret til omgående at anmode om analyse af B-prøven eller, hvis en sådan anmodning ikke fremsættes, at det vil blive fortolket, som om idrætsudøveren har givet afkald på en analyse af B-prøven; (d) *idrætsudøverens* og/eller *idrætsudøverens* repræsentants ret til at overvåge åbning og analyse af B-prøven, hvis denne analyse ønskes; og (e) *idrætsudøverens* ret til at få udleveret kopier af dokumentationen fra det laboratorium, der analyserede A- og B-prøverne, herunder de oplysninger, der kræves i den *internationale standard* for laboratorieanalyser.

7.3 Yderligere undersøgelser af *positive analyseresultater* i henhold til den *forbudte liste*.

En *antidopingorganisation* eller anden undersøgelsesinstans, der er oprettet af en sådan organisation, gennemfører også yderligere undersøgelser i henhold til den *forbudte liste*. Når disse undersøgelser er afsluttet, underretter *antidopingorganisationen* straks *idrætsudøveren* om resultatet af undersøgelserne og om, hvorvidt *antidopingorganisation*en fastholder, at der er sket en overtrædelse af en antidopingregel.

7.4 Gennemgang af andre overtrædelser af antidopingregler.

En *antidopingorganisation* eller anden undersøgelsesinstans, der er oprettet af en sådan organisation, gennemfører yderligere undersøgelser som krævet i henhold til gældende politikker og regler for antidoping, som er vedtaget i henhold til *kodekset,* eller som *antidopingorganisation*en i øvrigt finder passende. En *antidopingorganisation* underretter straks *idrætsudøveren* eller en anden *person,* der kan pålægges sanktioner som beskrevet i organisationens regler, om den antidopingregel, der tilsyneladende er overtrådt og årsagen til overtrædelsen.

7.5 Principper for midlertidig udelukkelse.

En *underskrivende part* kan vedtage regler, der gælder for alle *idrætsarrangementer*, som falder under den *underskrivende parts* kompetence eller for holdudvælgelsesprocedurer, som den *underskrivende part* er ansvarlig for. Reglerne kan give mulighed for *midlertidig udelukkelse* efter undersøgelsen og underretningen som beskrevet i artikel 7.1 og 7.2, men før den endelige høring som beskrevet i artikel 8 (Ret til upartisk høring). Dog kan en *midlertidig udelukkelse* ikke indføres, medmindre *idrætsudøveren* får mulighed for enten: (a) en *foreløbig høring*, enten før den *midlertidige udelukkelse* træder i kraft, eller kort tid derefter eller (b) fremskynde høringen i henhold til artikel 8 (Ret til upartisk høring) kort tid efter, at den *midlertidige udelukkelse* træder i kraft.

Hvis en *midlertidig udelukkelse* indføres på baggrund af en A-prøves *positive analyseresultat* og en efterfølgende B-prøve ikke bekræfter resultatet af A-prøven, underlægges *idrætsudøveren* ikke yderligere disciplinære straffe, og indførte sanktioner ophæves. Hvis *idrætsudøveren* eller *idrætsudøverens* hold er blevet udelukket fra en *konkurrence* og den efterfølgende B-prøve ikke bekræfter resultatet af A-prøven, kan *idrætsudøveren* eller holdet, hvis det er muligt uden at påvirke

konkurrence, igen gives tilladelse til at deltage i *konkurrencen*.

ARTIKEL 8: RET TIL UPARTISK HØRING

Antidopingorganisationer med ansvar for håndtering af resultater etablerer en høringsprocedure for *personer*, der anklages for at have overtrådt en antidopingregel. Høringsproceduren vurderer, om en antidopingregel er blevet overtrådt og, hvis det er tilfældet, etablerer passende sanktioner. Høringsproceduren skal overholde følgende principper:

- en rettidigt afholdt høring;
- et retfærdigt, uvildigt og uafhængigt behandlende organ;
- ret til at være repræsenteret ved en advokat for *personens* egen regning; og
- ret til at blive underrettet om overtrædelsen af antidopingreglen på retfærdig og rimelig vis;
- ret til at forsvare sig mod den påståede overtrædelse af en antidopingregel og indførte sanktioner;
- hver parts ret til at fremlægge bevismateriale, herunder retten til at indkalde og udspørge vidner (og afhængig af det behandlende organs godkendelse telefonisk eller skriftligt vidneudsagn);
- en *persons* ret til tolkebistand under høringen, hvor det behandlende organ udpeger tolken og fastlægger, hvem der skal betale for tolkning; og
- en skriftlig, begrundet afgørelse afgivet rettidigt

Høringer, der afholdes i forbindelse med *idrætsarrangementer*, kan afholdes som en fremskyndet procedure i henhold til den pågældende *antidopingorganisation*s og det behandlende organs regler.

ARTIKEL 9: AUTOMATISK DISKVALIFIKATION (ANNULLERING) AF INDIVIDUELLE RESULTATER

Overtrædelse af en antidopingregel konstateret i en prøve udtaget *under konkurrence* fører automatisk til *diskvalifikation* (annullering) af det individuelle resultat, der er opnået i den pågældende *konkurrence* med de deraf følgende konsekvenser, herunder fratagelse af eventuelle medaljer, point og pengepræmier.

ARTIKEL 10: SANKTIONER MOD ENKELTPERSONER

10.1 *Diskvalifikation* (annullering) af resultater fra *idrætsarrangementer,* hvor en antidopingregel er overtrådt.

Hvis en antidopingregel overtrædes under eller i forbindelse med et idrætsarrangement*,* kan det, hvis den organisation, der er ansvarlig for *idrætsarrangementet*, beslutter det, føre til, at alle *idrætsudøverens* individuelle resultater opnået ved det pågældende *idrætsarrangement diskvalificeres* (annulleres) med alle deraf følgende konsekvenser, herunder fratagelse af alle medaljer, point og pengepræmier, undtagen i tilfælde, der er dækket af artikel 10.1.1.

10.1.1 Hvis *idrætsudøveren* kan bevise, at han eller hun er *uden skyld eller uagtsomhed* for overtrædelsen, vil *idrætsudøverens* individuelle resultater i andre *konkurrencer* ikke blive diskvalificerede (annullerede), medmindre *idrætsudøverens* resultater i andre *konkurrencer* end den, hvor overtrædelsen af antidopingreglen fandt sted, formentlig var påvirket af *idrætsudøverens* overtrædelse af en antidopingregel.

10.2 Udelukkelse på grund af *forbudt stof* eller *forbudt metode*.

Bortset fra de stoffer, der specifikt nævnes i henhold til artikel 10.3, vil *udelukkelse* på grund af overtrædelse af artikel 2.1 (forekomst af *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører*), 2.2 (*Anvendelse* eller *forsøg på anvendelse* af *forbudt stof* eller *forbudt metode*) og 2.6 (*Besiddelse af forbudte stoffer* og *metoder*) gælde for følgende perioder:

- første overtrædelse: to (2) års *udelukkelse*
- anden overtrædelse: *udelukkelse* for livstid

Idrætsudøveren eller en anden *person* skal dog altid have mulighed for, før en *udelukkelse* træder i kraft, at påvise en grund til at trække denne sanktion tilbage eller nedsætte den i henhold til artikel 10.5.

10.3 Specifikke stoffer.

Den *forbudte liste* kan specifikt nævne stoffer, som er specielt tilbøjelige til at afstedkomme utilsigtet overtrædelse af antidopingregler, fordi de optræder i mange lægemidler, eller som formentlig ikke vil blive

misbrugt som dopingstof. Hvis en *idrætsudøver* kan bevise, at *anvendelsen* af et specifikt stof ikke havde til formål at forbedre en sportspræstation, erstattes *udelukkelse* i henhold til artikel 10.2 med følgende:

- første overtrædelse: som minimum en advarsel og en reprimande, men ingen *udelukkelse* fra fremtidige *idrætsarrangementer*, og som maksimum et (1) års *udelukkelse*.

- anden overtrædelse: to (2) års *udelukkelse*

- tredje overtrædelse: *udelukkelse* for livstid

Idrætsudøveren eller en anden *person* skal dog altid have mulighed for, før en *udelukkelse* træder i kraft, at påvise en grund til at trække denne sanktion tilbage eller (i tilfælde af anden eller tredje overtrædelse) nedsætte den i henhold til artikel 10.5.

10.4 *Udelukkelse* på grund af andre overtrædelser af antidopingregler.

Andre overtrædelser af antidopingregler medfører *udelukkelse* i følgende perioder:

10.4.1 Overtrædelse af artikel 2.3 (nægte eller undlade at medvirke til afgivelse af en *prøve*) eller artikel 2.5 (*Snyd* med *dopingkontrol*) straffes med *udelukkelse* som angivet i artikel 10.2.

10.4.2 Overtrædelse af artikel 2.7 (*Ulovlig handel*) eller 2.8 (ordinering af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode*) straffes med *udelukkelse* i mindst fire (4) år og op til *udelukkelse* for livstid. En *mindreårigs* overtrædelse af en antidopingregel betragtes som en særlig alvorlig overtrædelse, og hvis den foretages af en *støtteperson* og omfatter andre end de stoffer, der refereres til i artikel 10.3., er straffen *udelukkelse* for livstid af *støttepersonen*. Overtrædelse af bestemmelserne i disse artikler, som også gælder for overtrædelse af ikke-sportsrelateret lovgivning og regler, kan rapporteres til de kompetente administrative, faglige eller juridiske myndigheder.

10.4.3 Overtrædelse af artikel 2.4 (bestemmelser om opholdssted og unddragne prøvetagninger) straffes med *udelukkelse* i minimum 3 måneder og maksimum 2 år i overensstemmelse med de regler, der er fastlagt af *antidopingorganisation*en, hvis dopingtest den pågældende person unddrog sig eller hvis regler om opholdssted

vedkommende overtrådte. Varigheden af *udelukkelse* på grund af efterfølgende overtrædelse af artikel 2.4 fastlægges som angivet i de regler, der er fastlagt af *antidopingorganisation*en, hvis dopingtest den pågældende person unddrog sig eller hvis regler om opholdssted vedkommende overtrådte.

10.5 Bortfald eller nedsættelse af varighed for *udelukkelse* som følge af ekstraordinære omstændigheder.

10.5.1 *Uden skyld eller uagtsomhed*
Hvis *idrætsudøveren* i en personsag, der omfatter overtrædelse af en antidopingregel i henhold til artikel 2.1 (forekomst af *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører)* eller *anvendelse* af et *forbudt* stof eller en *forbudt metode* i henhold til artikel 2.2, kan bevise, at han eller hun er *uden skyld eller uagtsomhed* i forbindelse med overtrædelsen, bortfalder den ellers idømte *udelukkelse*. Når et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* konstateres i en *idrætsudøvers* prøve og udgør en overtrædelse af artikel 2.1 (forekomst af *forbudt stof*), skal *idrætsudøveren* også påvise, hvordan det *forbudte stof* kom ind i hans eller hendes krop, hvis *udelukkelsen* skal bortfalde. Hvis bestemmelserne i denne artikel anvendes og den idømte *udelukkelse* bortfalder, betragtes overtrædelsen af antidopingreglen ikke som en overtrædelse, hvis man udelukkende skal fastlægge varighed af *udelukkelse* for gentagne overtrædelser i henhold til artikel 10.2, 10.3 og 10.6.

10.5.2 *Uden væsentlig skyld eller uagtsomhed*
Bestemmelserne i denne artikel gælder kun for overtrædelse af antidopingregler i henhold til artikel 2.1 (forekomst af *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører*), *anvendelse* af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode* i henhold til artikel 2.2., nægte at medvirke til *prøvetagning* i henhold til artikel 2.3. eller ordinering af et *forbudt stof* eller *forbudt metode* i henhold til artikel 2.8. Hvis en *idrætsudøver* i en personsag, der omhandler den type overtrædelser, kan bevise, at han eller hun er *uden væsentlig skyld eller uagtsomhed*, kan varigheden af *udelukkelsen* nedsættes, men *udelukkelsen* kan maksimalt nedsættes til halvdelen af minimumsperioden for den *udelukkelse*, der ellers ville være gældende. Hvis *udelukkelsen* var for livstid, kan perioden maksimalt reduceres til 8 år. Når et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* konstateres i en *idrætsudøvers* prøve og udgør en overtrædelse af artikel 2.1 (forekomst af *forbudt stof*), skal *idrætsudøveren* også påvise, hvordan

det *forbudte stof* kom ind i hans eller hendes krop, hvis *udelukkelsen* skal nedsættes.

10.5.3 En *idrætsudøvers* omfattende medvirken til at afsløre eller påvise, at *støttepersoner* eller andre *personer* har overtrådt *antidopingregler*.

En *antidopingorganisation* kan endvidere nedsætte varigheden af en *udelukkelse* i særlige tilfælde, hvor *idrætsudøveren* i høj grad har hjulpet *antidopingorganisationen* med at afsløre eller påvise, at en *antidopingregel* er overtrådt af en anden *person*, for så vidt angår *besiddelse* i henhold til artikel 2.6.2 (*Støttepersoners besiddelse)*, artikel 2.7 (*Ulovlig handel*) eller artikel 2.8 (Ordinering til en *idrætsudøver*). *Udelukkelsen* kan dog maksimalt nedsættes til halvdelen af minimumsperioden for den *udelukkelse*, der ellers ville være gældende. Hvis *udelukkelsen* var for livstid, kan perioden maksimalt nedsættes til 8 år.

10.6 Regler for visse gentagne overtrædelser.

10.6.1 For så vidt angår sanktioner i henhold til artikel 10.2, 10.3 og 10.4, kan en anden overtrædelse af en *antidopingregel* kun medføre sanktioner, hvis *antidopingorganisationen* kan bevise, at *idrætsudøveren* eller en anden *person* har begået denne anden overtrædelse, efter at *idrætsudøveren* eller en anden *person* er underrettet, eller efter at *antidopingorganisationen* har gjort et rimeligt forsøg på at underrette vedkommende om den første overtrædelse. Hvis *antidopingorganisationen* ikke kan bevise dette, skal overtrædelserne være at betragte som en førstegangsovertrædelse, og sanktionen skal tage udgangspunkt i den overtrædelse, der medfører den hårdeste straf.

10.6.2 Hvis en *idrætsudøver* på baggrund af samme *dopingkontrol* findes skyldig i at have overtrådt en *antidopingregel*, der omfatter *anvendelse* af et specifikt stof i henhold til artikel 10.3 og *anvendelse* af et andet *forbudt stof* eller en anden *forbudt metode*, skal *idrætsudøveren* betragtes som havende overtrådt én *antidopingregel*, men sanktionen skal tage udgangspunkt i det *forbudte stof* eller den *forbudte metode*, der medfører den hårdeste straf.

10.6.3 Hvis en *idrætsudøver* findes skyldig i at have begået to forskellige overtrædelser af *antidopingregler*, hvor den ene omfatter *anvendelse* af et nærmere angivet stof, der er underlagt de i artikel 10.3 (Specifikke stoffer) nævnte sanktioner, og hvor den anden omfatter anvendelse af et

forbudt stof eller en *forbudt metode*, der er underlagt de i artikel 10.2 nævnte sanktioner, eller en overtrædelse, der er underlagt de i artikel 10.4.1 nævnte sanktioner, skal den *udelukkelse*, der gælder for den anden overtrædelse, have en varighed på mindst to og højst 3 år. Enhver *idrætsudøver*, som findes skyldig i at have begået en tredje overtrædelse af en antidopingregel, der omfatter *anvendelse* af enhver kombination af specifikke stoffer i henhold til artikel 10.3 og enhver anden overtrædelse af en antidopingregel i henhold til artikel 10.2 eller 10.4.1, skal pålægges en sanktion i form af *udelukkelse* på livstid.

10.7 *Diskvalifikation* (annullering) af resultater i *konkurrencer* efter indsamling af prøver.

Ud over automatisk diskvalifikation (annullering) af resultater i den *konkurrence*, hvori der er fundet en positiv *prøve* i henhold til artikel 9 (Automatisk *diskvalifikation* (annullering) af individuelle resultater), skal alle andre resultater, der er opnået fra det tidspunkt, hvor der er taget en positiv *prøve* (uanset om dette sker *under konkurrence* eller *uden for konkurrence*) eller hvor en antidopingregel er overtrådt, indtil en *midlertidig udelukkelse* eller *udelukkelse* træder i kraft, annulleres med fratagelse af medaljer, point og pengepræmier til følge, medmindre andet bestemmes af retfærdighedshensyn.

10.8 Startdato for *udelukkelse*.

Udelukkelse skal træde i kraft på det tidspunkt, hvor en høring pålægger sanktioner i form af *udelukkelse*, eller hvis høringen frafaldes, på det tidspunkt hvor *udelukkelsen* accepteres eller på anden vis pålægges. En *midlertidig udelukkelse* (uanset om den pålægges eller accepteres frivilligt) skal modregnes i den samlede periode for en *udelukkelse*. Hvor retfærdighedshensyn kræver dette, f.eks. forsinkelser i en høring eller andre faser af en *dopingkontrol*, som *idrætsudøveren* er uden skyld i, kan den instans, der pålægger sanktionen, fremskynde *udelukkelsen,* så den allerede træder i kraft på datoen, hvor *prøver* blev indsamlet.

10.9 Status under *udelukkelse*.

En *person*, der er *udelukket*, må under *udelukkelsen* ikke på nogen måde deltage i *konkurrencer* eller aktiviteter (bortset fra godkendte oplysningsprogrammer om antidoping eller genoptræningsprogrammer), som er godkendt eller arrangeret af en af de *underskrivende*

parters medlemsorganisationer. For så vidt angår overtrædelse af antidopingregler, der ikke omfatter anvendelse af specifikke stoffer, som er nævnt i artikel 10.3, vil en del af eller al sportsrelateret støtte til en sådan *person* ligeledes blive tilbageholdt af de *underskrivende parter*, de *underskrivende parters* medlemsorganisationer og regeringer. En *person*, der *udelukkes* i en periode på mere end fire år, har lov til, når der er gået fire år af denne periode, at deltage i lokale idrætsarrangementer bortset fra den idrætsgren, hvori *personen* har overtrådt en antidopingregel, men kun i den udstrækning at det lokale idrætsarrangement ikke er på et niveau, der på anden vis kunne kvalificere denne *person* direkte eller indirekte til at deltage i (eller samle point til) et nationalt mesterskab eller et *internationalt idrætsarrangement*.

10.10 *Prøvetagning* i forbindelse med genoptagelse af deltagelse på aktivt plan.

Som betingelse for at generhverve sin ret til deltagelse efter udløbet af en specifik periode, hvor en *idrætsudøver* har været *udelukket*, skal vedkommende under enhver *midlertidig udelukkelse* eller *udelukkelse* stille sig selv til rådighed for *prøvetagning uden for konkurrence* for enhver *antidopingorganisation,* der har bemyndigelse til at foretage *prøvetagning*, og skal om nødvendigt give præcise oplysninger om sit opholdssted. Hvis en *idrætsudøver*, der er pålagt en sanktion i form af *udelukkelse*, trækker sig fra aktiv deltagelse i sin idrætsgren og slettes fra testgrupper *uden for konkurrence* og på et senere tidspunkt igen ønsker at deltage på aktivt plan i sin idrætsgren, kan dette først ske, når vedkommende har underrettet relevante *antidopingorganisationer* og har været underlagt *prøvetagning uden for konkurrence* i en periode svarende til den resterende periode for en *udelukkelse* på det tidspunkt, hvor vedkommende havde trukket sig fra aktiv deltagelse.

ARTIKEL 11: KONSEKVENSER FOR HOLD

Såfremt mere end én holddeltager i en *holdsport* er blevet underrettet om en mulig overtrædelse af en antidopingregel i henhold til artikel 7 i forbindelse med et *idrætsarrangement,* skal holdet underkastes *testudvælgelse* ved *idrætsarrangementet.* Såfremt mere end én holddeltager i en *holdsport* findes skyldig i at have overtrådt antidopingreglerne i forbindelse med *idrætsarrangementet,* kan holdet *diskvalificeres* eller idømmes andre disciplinære straffe. I idrætsgrene, som

ikke er *holdsport,* men hvor der gives præmier til hold, skal en eventuel *diskvalifikation* eller anden disciplinær sanktion mod holdet, når en eller flere holddeltagere har overtrådt en antidopingregel, pålægges som anført i det relevante internationale forbunds regler.

ARTIKEL 12: SANKTIONER MOD IDRÆTSORGANISATIONER

Intet i dette *kodeks* skal afskære en *underskrivende part* eller en regering, der accepterer *kodekset,* fra at håndhæve sine egne regler med det formål at pålægge en anden idrætsorganisation, som den *underskrivende part* eller regeringen har myndighed over, sanktioner.

ARTIKEL 13: APPEL

13.1 Afgørelser, der kan appelleres.

Afgørelser truffet i henhold til *kodekset* eller regler vedtaget i henhold til *kodekset* kan appelleres som anført nedenfor i artikel 13.2 til og med artikel 13.4. Sådanne afgørelser skal fortsat være gældende under appelsagen, medmindre andet foreskrives af appelinstansen. Før en appelsag påbegyndes, skal alle muligheder for prøvelse af afgørelsen i henhold til *antidopingorganisationens* regler være udtømt, forudsat at prøvelsen respekterer de i artikel 13.2.2 nedenfor anførte principper.

13.2 Appel af afgørelser om overtrædelse af antidopingregler, *konsekvenser* og *midlertidige udelukkelser*.

Afgørelser om overtrædelse af antidopingreglerne; afgørelser, hvorefter der pålægges *konsekvenser* af en overtrædelse af antidopingreglerne; afgørelser om, at der ikke er begået en overtrædelse af antidopingreglerne; afgørelser om, at en *antidopingorganisation* mangler kompetence til at træffe afgørelse i en sag om en påstået overtrædelse af antidopingreglerne eller dens *konsekvenser;* og afgørelser om *midlertidig udelukkelse* som følge af en *foreløbig høring* eller i strid med artikel 7.5 kan udelukkende appelleres som anført i nærværende artikel 13.2.

13.2.1 Appelsager, der involverer *idrætsudøvere på internationalt plan*.

I sager, der udspringer af en konkurrence i et *internationalt idrætsarrangement,* eller i sager, der

involverer *idrætsudøvere på internationalt plan*, kan afgørelsen udelukkende appelleres til voldgiftsretten for idræt (Court of Arbitration for Sport ("CAS")) i overensstemmelse med de regler, der gælder ved denne ret.

13.2.2 Appelsager, der involverer *idrætsudøvere* på nationalt plan.

I sager, der involverer *idrætsudøvere* på nationalt plan, som disse er defineret af den enkelte *nationale antidopingorganisation,* og som ikke har ret til at appellere i henhold til artikel 13.2.1, kan afgørelsen appelleres til et uafhængigt og uvildigt organ i overensstemmelse med de af den *nationale antidopingorganisation* fastsatte regler. Reglerne for appellen skal overholde følgende principper:

- En rettidigt afholdt høring;
- Et retfærdigt, uvildigt og uafhængigt behandlende organ;
- Ret til at være repræsenteret ved en advokat for *personens* egen regning; og
- En skriftlig, begrundet, rettidigt afgivet afgørelse.

13.2.3 *Personer* med ret til at appellere

I sager under artikel 13.2.1 skal følgende parter have ret til at appellere til CAS: (a) Den *idrætsudøver* eller anden *person*, som er genstand for den afgørelse, der appelleres, (b) den anden part i den sag, hvori afgørelsen blev afsagt, (c) det relevante internationale forbund og enhver anden *antidopingorganisation,* i henhold til hvis regler en sanktion kunne være pålagt, (d) henholdsvis Den Internationale Olympiske Komité eller Den Internationale Paralympiske Komité, såfremt afgørelsen kan have virkning i relation til de olympiske lege eller paralympiske lege, herunder afgørelser, der påvirker kvalificeringen til de olympiske lege eller de paralympiske lege, og (e) *WADA.* I sager i medfør af artikel 13.2.2 skal den *nationale antidopingorganisations* regler afgøre, hvilke parter der har ret til at appellere til en prøvelsesinstans på nationalt plan, men følgende parter skal som minimum have ret til at appellere: (a) den *idrætsudøver* eller anden *person*, som er genstand for den afgørelse, der appelleres, (b) den anden part i den sag, hvori afgørelsen blev truffet, (c) det relevante internationale forbund, og (d) *WADA.* Hvad angår sager i medfør af artikel 13.2.2 skal *WADA* og det internationale forbund også have ret til at appellere til CAS med hensyn til den nationale prøvelsesinstans' afgørelse.

Uanset alle andre heri indeholdte bestemmelser er de eneste *personer*, der kan appellere en *midlertidig udelukkelse*, den *idrætsudøver* eller anden *person,* som er blevet idømt *midlertidig udelukkelse.*

13.3 Appel af afgørelser, der meddeler eller nægter dispensation for behandlingsmæssig anvendelse.

Afgørelser truffet af *WADA*, der omstøder en meddelelse af eller et afslag på dispensation til behandlingsmæssig anvendelse*,* kan udelukkende appelleres til CAS af *idrætsudøveren* eller af den *antidopingorganisation,* hvis afgørelse blev omstødt. Afgørelser truffet af andre *antidopingorganisationer* end *WADA*, hvorefter der gives afslag på dispensation for behandlingsmæssig anvendelse, som ikke omstødes af *WADA*, kan af *idrætsudøvere på internationalt plan* appelleres til CAS og af andre *idrætsudøvere* til den i artikel 13.2.2 beskrevne nationale prøvelsesinstans. Såfremt den nationale prøvelsesinstans omstøder afgørelsen om at give afslag på dispensation for behandlingsmæssig anvendelse, kan denne afgørelse appelleres til CAS af *WADA.*

13.4 Appel af afgørelser, der pålægger *konsekvenser* i henhold til del 3 af *kodekset*.

Med hensyn til *konsekvenser*, der pålægges i henhold til 3. del (Funktioner og ansvarsområder) af *kodekset*, skal den enhed, som pålægges *konsekvenser* i henhold til 3. del af *kodekset,* udelukkende have ret til at appellere til CAS i overensstemmelse med de bestemmelser, der gælder for denne ret.

13.5 Appel af afgørelser, der suspenderer eller ophæver et laboratoriums akkreditering.

Afgørelser truffet af *WADA* om at suspendere eller ophæve et laboratoriums *WADA*-akkreditering kan kun appelleres af det pågældende laboratorium og afgørelsen kan udelukkende appelleres til CAS.

ARTIKEL 14: FORTROLIGHED OG RAPPORTERING

De *underskrivende parter* accepterer de nedenfor anførte principper for koordinering af antidopingresultater, offentlig gennemsigtighed og ansvarlighed samt respektere, at enkeltpersoner, der påstås at have overtrådt

antidopingreglerne, har ret til beskyttelse af privatlivets fred:

14.1 Oplysninger vedrørende *positive analyseresultater* og andre mulige overtrædelser af antidopingreglerne.

En *idrætsudøver*, hvis *prøve* har resulteret i et *positivt analyseresultat,* eller en *idrætsudøver* eller anden *person*, der eventuelt har overtrådt en antidopingregel, skal underrettes af den *antidopingorganisation,* der er ansvarlig for håndteringen af resultater som anført i artikel 7 (Håndtering af resultater). *Idrætsudøverens nationale antidopingorganisation,* internationale forbund og *WADA* skal ligeledes underrettes senest ved afslutningen af den i artikel 7.1 og 7.2 beskrevne procedure. Meddelelsen skal indeholde: *idrætsudøverens* navn, land, idrætsgren og disciplin inden for idrætsgrenen, om testen blev foretaget *under konkurrence* eller *uden for konkurrence,* datoen for indsamlingen af *prøven* og det af laboratoriet indberettede analyseresultat. De samme *personer* og *antidopingorganisationer* skal regelmæssigt ajourføres om status for og resultater af eventuelle redegørelser eller sager, der gennemføres i henhold til artikel 7 (Håndtering af resultater), artikel 8 (Ret til upartisk høring) eller artikel 13 (Appel), og skal i alle tilfælde, hvor *udelukkelsesperioden* bortfalder i henhold til artikel 10.5.1 (Uden skyld eller uagtsomhed), eller nedsættes i henhold til artikel 10.5.2 (Uden væsentlig skyld eller uagtsomhed) have en skriftlig, begrundet afgørelse, hvori grundlaget for bortfaldet eller nedsættelsen beskrives. De modtagende organisationer må ikke videregive disse oplysninger til andre end de *personer* inden for organisationen, som har behov for at kende dem, indtil den *antidopingorganisation*, der er ansvarlig for håndteringen af resultater, har offentliggjort dem eller ikke har offentliggjort dem i henhold til artikel 14.2 nedenfor.

14.2 Offentliggørelse.

Identiteten af *idrætsudøvere*, hvis *prøver* har resulteret i *positive analyseresultater,* eller *idrætsudøvere* eller andre *personer*, som af en *antidopingorganisation* anklages for at have overtrådt andre antidopingregler, kan offentliggøres af den *antidopingorganisation,* der er ansvarlig for håndteringen af resultater, men dog tidligst ved afslutningen af den i artikel 7.1 og 7.2 beskrevne administrative prøvelse. Senest 20 dage efter at det i en høring ifølge artikel 8 er blevet fastslået, at der er sket overtrædelse af en antidopingregel, eller en sådan høring er opgivet, eller at der ikke i tide er gjort indsigelse mod

påstanden om, at der er sket en overtrædelse af en antidopingregel, skal den *antidopingorganisation*, der er ansvarlig for håndteringen af resultater, offentliggøre antidopingsagens karakter.

14.3 Oplysninger om *idrætsudøverens* opholdssted.

Idrætsudøvere, som af deres internationale forbund eller *nationale antidopingorganisation* er udvalgt til en testgruppe til *prøvetagning uden for konkurrence*, skal give præcise oplysninger om deres aktuelle opholdssted. De internationale forbund og *nationale antidopingorganisationer* skal koordinere udvælgelsen af *idrætsudøvere* og indsamlingen af oplysninger om aktuelt opholdssted og indsender dem til *WADA*. *WADA* skal gøre disse oplysninger tilgængelige for andre *antidopingorganisationer*, der har bemyndigelse til at teste *idrætsudøveren* som anført i artikel 15. Disse oplysninger skal til enhver tid holdes strengt fortrolige, skal udelukkende anvendes i forbindelse med planlægning, koordinering og gennemførelse af *dopingtesten* og skal destrueres, når de ikke længere er relevante for disse formål.

14.4 Statistisk rapportering.

Antidopingorganisationerne skal mindst en gang om året offentliggøre en generel statistisk rapport om deres *dopingkontrol*aktiviteter med kopi til *WADA.*

14.5 Central for udveksling af oplysninger om *dopingkontrol*.

WADA skal fungere som central for udveksling af data og resultater fra *dopingtests* for *idrætsudøvere* på internationalt plan og for *idrætsudøvere* på nationalt plan, der indgår i deres *nationale antidopingorganisations officielle testgruppe.* Med henblik på at lette den koordinerede testplanlægning og for at undgå, at de forskellige *antidopingorganisationer* foretager unødvendige dobbelttest skal hver enkelt *antidopingorganisation* rapportere alle *dopingtest,* der foretages *under konkurrence* og *uden for konkurrence* på de pågældende *idrætsudøvere* til *WADA*s central for udveksling af oplysninger så hurtigt som muligt, efter at testen er udført. *WADA* skal gøre disse oplysninger tilgængelige for *idrætsudøveren*, *idrætsudøverens* nationale forbund, *den nationale olympiske komité* eller nationale paralympiske komité, *den nationale antidopingorganisation*, det internationale forbund og Den Internationale *Olympiske Komité* eller Den Internationale Paralympiske Komité.

WADA skal holde private oplysninger om en *idrætsudøver* strengt fortrolige. *WADA* skal mindst en gang om året offentliggøre statistiske rapporter, der opsummerer oplysningerne.

ARTIKEL 15: AFKLARING AF ANSVARSOMRÅDER INDEN FOR *DOPINGKONTROL*

15.1 *Prøvetagning* ved *idrætsarrangementer*.

Indsamlingen af *prøver* til *dopingkontrol* bør finde sted ved både *internationale idrætsarrangementer* og nationale *idrætsarrangementer,* hvilket også er tilfældet. Dog bør kun en enkelt organisation være ansvarlig for at iværksætte og forestå *prøvetagningen* under et idrætsarrangement. Ved *internationale idrætsarrangementer* skal indsamlingen af *dopingkontrolprøver* iværksættes og forestås af den internationale organisation, som er det overordnede organ for *idrætsarrangementet* (f.eks. IOC for de olympiske lege, det internationale forbund for et verdensmesterskab og PASO for de Panamerikanske Lege). Hvis den internationale organisation beslutter ikke at foretage *prøvetagning* ved et sådant arrangement, kan den *nationale antidopingorganisation* for det land, hvor *idrætsarrangementet* finder sted, i samarbejde med og med godkendelse fra den internationale organisation eller *WADA* iværksætte og foretage en sådan *prøvetagning.* Ved nationale *idrætsarrangementer* skal indsamlingen af *dopingkontrolprøver* iværksættes og forestås af det pågældende lands *nationale antidopingorganisation.*

15.2 *Prøvetagning uden for konkurrence*.

Prøvetagning uden for konkurrence bør iværksættes og forestås af både internationale og nationale organisationer, hvilket også er tilfældet. *Prøvetagning uden for konkurrence* kan iværksættes og styres af: (a) *WADA,* (b) IOC eller IPC i forbindelse med de olympiske lege eller de paralympiske lege, (c) *idrætsudøverens* internationale forbund, (d) *idrætsudøverens nationale antidopingorganisation* eller (e) den *nationale antidopingorganisation* i det land, hvor *idrætsudøveren* befinder sig. *Prøvetagning uden for konkurrence* bør koordineres gennem *WADA* for at opnå den optimale effekt af den kombinerede *prøvetagning*sindsats og for at undgå, at individuelle *idrætsudøvere* udsættes for unødvendig gentagen *prøvetagning.*

15.3 Håndtering af resultater samt høringer og sanktioner.

Med undtagelse af bestemmelserne i artikel 15.3.1 skal den *antidopingorganisation,* som iværksatte og styrede indsamlingen af *prøver* (eller hvor der ikke foregår indsamling af *prøver,* den organisation, der opdagede overtrædelsen) være ansvarlig for håndtering af resultater og høringer, og den pågældende organisations procedureregler skal være gældende. Uanset hvilken organisation der håndterer resultater eller afholder høringer, skal de i artikel 7 og 8 opstillede principper respekteres, og de i indledningen til 1. del anførte regler, der skal indarbejdes uden væsentlige ændringer, følges.

15.3.1 Håndtering af resultater og afholdelse af høringer vedrørende en overtrædelse af antidopingreglerne som følge af en test foretaget af – eller som opdages af – en *national antidopingorganisation,* hvori en *idrætsudøver*, som ikke er statsborger eller bosiddende i det pågældende land, er involveret, skal varetages i henhold til det pågældende internationale forbunds regler. Håndtering af resultater og afholdelse af høringer som følge af en test foretaget af Den Internationale Olympiske Komité, Den Internationale Paralympiske Komité eller en *organisation for større idrætsarrangementer* skal henvises til det relevante internationale forbund for så vidt angår sanktioner ud over *diskvalifikation* fra *idrætsarrangementet* eller annullering af resultaterne fra *idrætsarrangementet*.

15.4 Gensidig anerkendelse.

Med undtagelse af retten til at appellere i henhold til artikel 13 skal alle afgørelser om *prøvetagning,* dispensation for behandlingsmæssig anvendelse og høringsresultater samt andre endelige afgørelser truffet af en *underskrivende part*, som er i overensstemmelse med *kodekset* og inden for den pågældende *underskrivende parts* beføjelser, anerkendes og respekteres af alle andre *underskrivende parter. De underskrivende parter* kan anerkende de samme foranstaltninger truffet af andre organer, der ikke har tiltrådt *kodekset*, såfremt sådanne organers regler i øvrigt er i overensstemmelse med *kodekset.*

ARTIKEL 16: *DOPINGKONTROL* AF DYR, DER KONKURRERER I IDRÆT

16.1 I enhver idrætsgren, som omfatter dyr i en konkurrence, skal det internationale forbund for den pågældende

idrætsgren opstille og implementere antidopingregler for de dyr, som idrætsgrenen omfatter. Antidopingreglerne skal indeholde en liste over *forbudte stoffer*, passende procedurer for *prøvetagning* og en liste over godkendte laboratorier til analyse af *prøver*.

16.2 Med hensyn til fastsættelse af overtrædelser af antidopingreglerne, håndtering af resultater, upartiske høringer, *konsekvenser* og appelsager vedrørende dyr, der deltager i idræt, skal det internationale forbund for den pågældende idrætsgren opstille og implementere regler, som generelt er i overensstemmelse med *kodeksets* artikel 1, 2, 3, 9, 10, 11, 13 og 17.

ARTIKEL 17: FORÆLDELSESFRISTER

En sag mod en *idrætsudøver* eller anden *person* for overtrædelse af en *antidopingregel*, der er omfattet af *kodekset,* skal indledes inden 8 år efter den dato, hvor overtrædelsen fandt sted.

DEL 2: OPLYSNING & FORSKNING

ARTIKEL 18: OPLYSNING

18.1 Grundlæggende princip og overordnet mål.

Det grundlæggende princip for oplysningsprogrammer er at sikre, at doping ikke underminerer sportens ånd som beskrevet i indledningen til *kodekset*. Det overordnede mål er at få *idrætsudøvere* til ikke at anvende *forbudte stoffer* og *forbudte metoder*.

18.2 Program og aktiviteter.

Den enkelte *antidopingorganisation* bør planlægge, implementere og overvåge oplysningsprogrammer. Programmerne bør give *deltagere* opdaterede og præcise oplysninger om i hvert fald følgende emner:

- stoffer og metoder anført på den *forbudte liste*
- sundhedsmæssige følger af dopingmisbrug
- procedure for *dopingkontroller*
- *idrætsudøveres* rettigheder og pligter

Programmer bør støtte sportens ånd med henblik på at skabe et antidopingmiljø, hvor det er muligt at påvirke adfærden hos *deltagere*.

Støttepersoner bør rådgive og informere *idrætsudøvere* om antidopingpolitikker og -regler, der er indført i henhold til *kodekset*.

18.3 Koordinering og samarbejde.

Alle *underskrivende parter* og *deltagere* skal samarbejde med hinanden og med regeringer med henblik på at koordinere oplysningsaktiviteter på antidopingområdet.

ARTIKEL 19: FORSKNING

19.1 Formålet med antidopingforskning.

Antidopingforskning bidrager til udvikling og implementering af effektive programmer inden for *dopingkontrol* og til antidopingoplysning.

19.2 Former for forskning.

Antidopingforskning kan f.eks. omfatte sociologisk, adfærdsmæssig, juridisk og etnisk forskning foruden medicinske, analytiske og fysiologiske undersøgelser.

19.3 Koordinering.

Koordinering af antidopingforskning gennem *WADA* tilskyndes. Med forbehold for immaterialrettigheder bør kopier af forskningsresultater på antidopingområdet indsendes til *WADA*.

19.4 Forskningspraksis.

Antidopingforskning skal overholde internationalt anerkendte procedurer for etik.

19.5 Forskning på baggrund af *forbudte stoffer* og *forbudte metoder*.

Ved gennemførelse af forskningsaktiviteter bør ordinering af *forbudte stoffer* til og anvendelse af *forbudte metoder* i forbindelse med *idrætsudøvere* undgås.

19.6 Misbrug af resultater.

Der bør tages passende forholdsregler for at sikre, at forskningsresultater på antidopingområdet ikke misbruges eller anvendes i dopingøjemed.

DEL 3: FUNKTIONER & ANSVARSOMRÅDER

ARTIKEL 20: YDERLIGERE FUNKTIONER OG ANSVARSOMRÅDER – *UNDERSKRIVENDE PARTER*

20.1 Funktioner og ansvarsområder – Den Internationale Olympiske Komité.

Den Internationale Olympiske Komité skal:

20.1.1 Indføre og implementere antidopingpolitikker og -regler for de olympiske lege, der er i overensstemmelse med *kodekset*.

20.1.2 Stille krav om, at internationale forbund inden for den olympiske bevægelse overholder *kodekset* som betingelse for at opnå anerkendelse fra Den Internationale Olympiske Komité.

20.1.3 Tilbageholde en del af eller al olympisk støtte til idrætsorganisationer, der ikke overholder *kodekset*.

20.1.4 Gennemføre relevante aktiviteter for at forhindre overtrædelse af *kodekset* som anført i artikel 23.5.

20.1.5 Godkende og fremme det *uafhængige observatørprogram*.

20.2 Funktioner og ansvarsområder – Den Internationale Paralympiske Komité.

Den Internationale Paralympiske Komité skal:

20.2.1 Indføre og implementere antidopingpolitikker og -regler for de paralympiske lege, der er i overensstemmelse med *kodekset*.

20.2.2 Opstille krav om, at nationale paralympiske komitéer inden for den olympiske bevægelse overholder *kodekset* som betingelse for at opnå anerkendelse fra Den Internationale Paralympiske Komité.

20.2.3 Tilbageholde en del af eller al paralympisk støtte til idrætsorganisationer, der ikke overholder *kodekset*.

20.2.4 Gennemføre relevante aktiviteter for at forhindre overtrædelse af *kodekset* som anført i artikel 23.5.

20.2.5 Godkende og fremme det *uafhængige observatørprogram*.

20.3 Funktioner og ansvarsområder – internationale forbund.

Internationale forbund skal:

20.3.1 Indføre og implementere antidopingpolitikker og -regler, der er i overensstemmelse med *kodekset*.

20.3.2 Opstille krav om, at nationale forbunds politikker, regler og programmer overholder *kodekset* som betingelse for medlemskab.

20.3.3 Opstille krav om, at alle *idrætsudøvere* og *støttepersoner* inden for det pågældende kompetenceområde anerkender og er omfattet af antidopingregler i overensstemmelse med *kodekset*.

20.3.4 Opstille krav om, at *idrætsudøvere*, der ikke er faste medlemmer af et internationalt forbund eller af et af de nationale forbund under dette forbund, stiller sig til rådighed i forbindelse med indsamling af *prøver* og giver nøjagtige og opdaterede oplysninger om, hvor de opholder sig, hvis dette kræves i henhold til betingelserne for deltagelse som anført af det internationale forbund eller, hvor dette er relevant, den pågældende *organisation for et større idrætsarrangement*.

20.3.5 Have tilsyn med de nationale forbunds antidopingprogrammer.

20.3.6 Gennemføre relevante aktiviteter for at forhindre overtrædelse af *kodekset* som anført i artikel 23.5.

20.3.7 Godkende og fremme det *uafhængige observatørprogram* ved *internationale idrætsarrangementer*.

20.3.8 Tilbageholde en del af eller al støtte til nationale forbund under det pågældende internationale forbund, der ikke overholder *kodekset*.

20.4 Funktioner og ansvarsområder – *nationale olympiske komitéer* og nationale paralympiske komitéer.

Nationale Olympiske Komitéer og nationale paralympiske komitéer skal:

20.4.1 Sikre, at antidopingpolitikker og -regler er i overensstemmelse med *kodekset*.

20.4.2 Opstille krav om, at nationale forbunds antidopingpolitikker og -regler overholder de gældende bestemmelser i

kodekset som betingelse for medlemskab eller anerkendelse.

20.4.3 Opstille krav om, at *idrætsudøvere*, der ikke er faste medlemmer af et nationalt forbund, regelmæssigt stiller sig til rådighed i forbindelse med indsamling af *prøver* og giver præcise og opdaterede oplysninger om, hvor de opholder sig, hvis dette kræves i året op til før afholdelse af de olympiske lege, som betingelse for deltagelse i disse lege.

20.4.4 Samarbejde med den pågældende *nationale antidopingorganisation*.

20.4.5 Tilbageholde en del af eller al støtte til en *idrætsudøver* eller *støtteperson*, der har overtrådt antidopingregler, i en hvilken som helst periode, hvori denne er *udelukket* fra deltagelse.

20.4.6 Tilbageholde en del af eller al støtte til nationale forbund under disse komitéer og anerkendte nationale forbund, der ikke overholder *kodekset*.

20.5 Funktioner og ansvarsområder – *nationale antidopingorganisationer*.

Nationale antidopingorganisationer skal:

20.5.1 Indføre og implementere antidopingpolitikker og -regler, der er i overensstemmelse med *kodekset*.

20.5.2 Samarbejde med andre relevante nationale organisationer og andre *antidopingorganisationer*.

20.5.3 Tilskynde til indbyrdes *prøvetagning* mellem *nationale antidopingorganisationer*.

20.5.4 Fremme antidopingforskning.

20.6 Funktioner og ansvarsområder – *organisationer for større idrætsarrangementer*

20.6.1 Indføre og implementere antidopingpolitikker og -regler for deres *idrætsarrangementer*, der er i overensstemmelse med *kodekset*.

20.6.2 Gennemføre relevante aktiviteter for at forhindre overtrædelse af *kodekset* som anført i artikel 23.5.

20.6.3 Godkende og fremme det *uafhængige observatørprogram*.

20.7 Funktioner og ansvarsområder – *WADA*.

WADA skal:

20.7.1 Indføre og implementere politikker og procedurer, der er i overensstemmelse med *kodekset*.

20.7.2 Have tilsyn med den videre behandling af *positive analyseresultater*.

20.7.3 Godkende *internationale standarder*, der gælder for implementeringen af *kodekset*.

20.7.4 Akkreditere laboratorier til analyse af *prøver* eller godkende andre organer til analyse af *prøver*.

20.7.5 Udvikle og godkende bedste-praksis-modeller.

20.7.6 Fremme, gennemføre, igangsætte, støtte og koordinere antidopingforskning.

20.7.7 Gennemføre et effektivt *uafhængigt observatørprogram*.

20.7.8 Gennemføre *dopingkontroller* på foranledning af andre *antidopingorganisationer*.

ARTIKEL 21: FUNKTIONER OG ANSVARSOMRÅDER – *DELTAGERE*

21.1 Funktioner og ansvarsområder – *idrætsudøvere*.

Idrætsudøvere skal:

21.1.1 Have kendskab til og overholde alle gældende antidopingpolitikker og -regler, der er indført i henhold til *kodekset*.

21.1.2 Stille sig til rådighed for indsamling af *prøver*.

21.1.3 Være ansvarlige i antidopingsammenhæng for, hvad de indtager og anvender.

21.1.4 Oplyse lægefagligt personale om deres forpligtelse til ikke at *anvende forbudte stoffer* og *forbudte metoder* og være ansvarlige for at sikre, at enhver medicinsk behandling, som de modtager, ikke overtræder antidopingpolitikker og -regler, der er indført i henhold til *kodekset*.

21.2 Funktioner og ansvarsområder – *støttepersoner*.

Støttepersoner skal:

21.2.1 Have kendskab til og overholde alle antidopingpolitikker og -regler, der er indført i henhold til *kodekset*, og som gælder for vedkommende eller de *idrætsudøvere*, som de arbejder for.

21.2.2 Deltage i programmet for *prøvetagning* for *idrætsudøvere*.

21.2.3 Påvirke *idrætsudøveres* værdier og adfærd med henblik på at skabe en holdning til antidoping.

ARTIKEL 22: REGERINGERS ENGAGEMENT

Den enkelte regering giver sit tilsagn til *kodekset* ved at underskrive en erklæring på eller før åbningsdagen ved de olympiske sommerlege i Athen og ved efterfølgende at iværksætte en proces, som skal munde ud i en konvention eller anden forpligtelse, der skal implementeres, hvor det er relevant, på den pågældende regerings forfatningsmæssige og administrative område på eller før åbningsdagen ved de olympiske vinterlege i Torino.

De *underskrivende parter* forventer, at erklæringen og konventionen eller en anden forpligtelse vil afspejle følgende centrale punkter:

22.1 Den enkelte regering skal træffe positive foranstaltninger til fremme af antidopingtiltag på områder i hvert fald følgende områder:

- Fremme af nationale antidopingprogrammer;
- Adgang til *forbudte stoffer* og *forbudte metoder;*
- Forbedring af *WADAs* muligheder for at foretage *dopingkontrol uden for konkurrence*;
- Problemet med kosttilskud, der indeholder ikke-påviste *forbudte stoffer*; og
- Tilbageholdelse af en del af eller al økonomisk støtte til idrætsorganisationer og *deltagere*, der ikke overholder *kodekset* eller gældende antidopingregler, som er indført i henhold til *kodekset*.

22.2 Ethvert andet regeringsmæssigt engagement på antidopingområdet skal bringes i overensstemmelse med *kodekset*.

22.3 Løbende opfyldelse af tilsagn, der afspejles i konventionen eller en anden forpligtelse, skal kontrolleres i henhold til beslutninger, der er taget i samråd mellem *WADA* og de(n) pågældende regering(er).

DEL 4: TILTRÆDELSE, OVERHOLDELSE, ÆNDRING & FORTOLKNING

ARTIKEL 23: TILTRÆDELSE, OVERHOLDELSE OG ÆNDRING

23.1 Tiltrædelse af *kodekset*.

23.1.1 De nedenstående instanser er *underskrivende parter*, der kan tiltræde *kodekset*: *WADA*, Den Internationale Olympiske Komité, internationale forbund, Den Internationale Paralympiske Komité, *nationale olympiske komitéer*, nationale paralympiske komitéer, *organisationer for større idrætsarrangementer* og *nationale antidopingorganisationer*. Disse instanser tiltræder *kodekset* ved at underskrive en tiltrædelseserklæring efter godkendelse fra alle respektive overordnede organer.

23.1.2 Andre idrætsorganisationer, der ikke er under tilsyn af en *underskrivende part*, kan på *WADA*s opfordring også tiltræde *kodekset*.

23.1.3 *WADA* offentliggør en oversigt over alle tiltrædelser.

23.2 Implementering af *kodekset*.

23.2.1 De *underskrivende parter* skal implementere gældende bestemmelser for *kodekset* gennem politikker, love, regler eller vedtægter inden for deres kompetenceområde og inden for rammerne af de pågældende ansvarsområder.

23.2.2 I forbindelse med implementering af *kodekset* opfordres de *underskrivende parter* til at anvende de bedste-praksis-modeller, som *WADA* anbefaler.

23.3 Frister for tiltrædelse og implementering.

23.3.1 De *underskrivende parter* skal tiltræde og implementere *kodekset* på eller før åbningsdagen ved de olympiske sommerlege i Athen.

23.3.2 *Kodekset* kan tiltrædes efter de ovenstående frister; de *underskrivende parter* kan dog først betragtes som organisationer, der overholder *kodekset*, når de har tiltrådt dette (og for så vidt tiltrædelsen ikke er tilbagekaldt).

23.4 Kontrol af *kodeksets* overholdelse.

23.4.1 Overholdelse af *kodekset* kontrolleres af *WADA* eller på anden vis efter aftale med *WADA*.

23.4.1 Med henblik på at lette denne kontrol skal de enkelte *underskrivende parter* give *WADA* oplysninger om deres overholdelse af *kodekset* hvert andet år samt anføre begrundelser for eventuel overtrædelse af *kodekset*.

23.4.3 *WADA* skal tage stilling til begrundelser for overtrædelse og kan ekstraordinært henstille til Den Internationale Olympiske Komité, Den Internationale Paralympiske Komité, internationale forbund og *organisationer for større idrætsarrangementer*, at de foreløbigt accepterer en sådan overtrædelse.

23.4.4 *WADA* skal efter en dialog med den pågældende organisation give Den Internationale Olympiske Komité, Den Internationale Paralympiske Komité, internationale forbund og *organisationer for større idrætsarrangementer* oplysninger om overholdelse af *kodekset*. Disse oplysninger skal også offentliggøres.

23.5 Konsekvenser af overtrædelse af *kodekset*.

23.5.1 Hvis regeringen eller den *nationale olympiske komité* i et land overtræder *kodekset*, kan det få konsekvenser med hensyn til olympiske lege, paralympiske lege, verdensmesterskaber eller *idrætsarrangementer*, der afholdes af *organisationer for større idrætsarrangementer*, som fastsat af det overordnede organ for det enkelte *idrætsarrangement*. Sådanne konsekvenser kan appelleres af den *nationale olympiske komité* eller af den pågældende regering til CAS i henhold til artikel 13.4.

23.6 Ændring af *kodekset*.

23.6.1 *WADA* har ansvaret for at kontrollere ændringer og forbedringer i *kodekset*. *Idrætsudøvere* og alle *underskrivende parter* og regeringer tilskyndes til at deltage i denne proces.

23.6.2 *WADA* skal udarbejde forslag til ændringer i *kodekset* og iværksætte en rådgivningsproces for både at modtage og reagere på anbefalinger og således lette gennemgangen og tilbagemeldingen fra *idrætsudøvere*, *underskrivende parter* og regeringer med hensyn til anbefalede ændringer.

23.6.3 Ændringer i *kodekset* skal efter samråd godkendes af *WADAs* bestyrelse med totredjedels flertal, herunder et

flertal af stemmer afgivet af offentligt udpegede medlemmer og OL-medlemmer. Medmindre andet anføres, skal ændringer træde i kraft 3 måneder efter godkendelse.

23.6.4 De *underskrivende parter* skal implementere enhver gældende ændring i *kodekset* senest 1 år efter godkendelse fra *WADAs* bestyrelse.

23.7 Tilbagekaldelse af tiltrædelse af *kodekset*.

23.7.1 De *underskrivende parter* kan med 6 måneders skriftligt varsel til *WADA* tilbagekalde deres tiltrædelse af *kodekset*.

ARTIKEL 24: FORTOLKNING AF *KODEKSET*

24.1 *WADA* er ansvarlig for den officielle tekst i *kodekset*, som skal offentliggøres på engelsk og på fransk. I tilfælde af uoverensstemmelser mellem den engelske og franske version er den engelske version gældende.

24.2 Kommentarer i form af noter til forskellige bestemmelser i *kodekset* (findes ikke i den danske udgave) er medtaget for at lette forståelsen og fortolkningen af *kodekset*.

24.3 *Kodekset* er at fortolke som en uafhængig og selvstændig tekst og ikke som henvisning til de *underskrivende parters* eller regeringers love og regler.

24.4 De anvendte overskrifter i de enkelte dele og artikler i *kodekset* er udelukkende medtaget for overskuelighedens skyld og anses ikke at udgøre en indholdsmæssig del af *kodekset* eller påvirker ikke på nogen måde det sproglige indhold i de bestemmelser, som de henviser til.

24.5 *Kodekset* har ikke tilbagevirkende kraft for så vidt angår sager, der er startet på et tidspunkt, der ligger før tidspunktet, hvor en *underskrivende part* tiltræder og implementerer *kodekset* i sine regler.

24.6 Bilag 1, Definitioner, er at betragte som en integreret del af *kodekset*.

BILAG 1: DEFINITIONER

Antidopingorganisation: En *underskrivende part*, der er ansvarlig for indførelse af regler til igangsættelse, implementering eller håndhævelse af en hvilken som helst del af forløbet af en *dopingkontrol*. Det omfatter bl.a. Den Internationale Olympiske Komité, Den Internationale Paralympiske Komité, andre *organisationer for større idrætsarrangementer*, der foretager *prøvetagning* ved sådanne *idrætsarrangementer*, *WADA*, internationale forbund og *nationale antidopingorganisationer*.

Anvendelse: Brug, nedsvælgelse, indsprøjtning eller indtagelse af ethvert *forbudt* stof eller anvendelse af en *forbudt metode* på enhver tænkelig måde.

Besiddelse: Konkret, fysisk besiddelse eller formodet besiddelse (kun hvis *personen* som den eneste har kontrol over det *forbudte stof* eller den *forbudte metode* eller har kontrol med de lokaler, hvori der forefindes et *forbudt stof* eller en *forbudt metode)*; i det tilfælde at *personen* ikke som den eneste har kontrol over det *forbudte stof* eller den *forbudte metode* eller ikke har kontrol med de lokaler, hvori der forefindes et *forbudt stof* eller en *forbudt metode*, er der kun tale om formodet besiddelse, hvis *personen* havde kendskab til forekomsten af det *forbudte stof* eller til tilstedeværelsen af den *forbudte metode* og havde i sinde at udøve kontrol derover eller dermed. Der foreligger ikke overtrædelse af en antidopingregel, hvis overtrædelsen udelukkende beror på *besiddelse*, for så vidt at *personen*, før denne har modtaget meddelelse, om at vedkommende har overtrådt en antidopingregel, har truffet konkrete forholdsregler, der fastslår, at vedkommende ikke længere agter at være i *besiddelse* af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode* og har givet afkald på vedkommendes tidligere *besiddelse* heraf.

Deltager: Enhver *idrætsudøver* eller *støtteperson*.

Diskvalifikation: Se *Konsekvenser af overtrædelser af antidopingregler* ovenfor.

Dopingkontrol: Det forløb, der omfatter testplanlægning, indsamling og håndtering af *prøver*, laboratorieanalyser, håndtering af resultater, høringer og appelsager.

Dopingkontrol uden varsel: En *dopingkontrol*, der gennemføres uden forudgående varsel til *idrætsudøveren*, og hvor *idrætsudøveren* er under konstant opsyn fra det tidspunkt, hvor *idrætsudøveren* indkaldes til kontrol, og til det tidspunkt, hvor *prøven* er afgivet.

Forbudt liste: Liste over *forbudte stoffer* og *forbudte metoder*.

Forbudt metode: Enhver metode, der er anført på den *forbudte liste*.

Forbudt stof: Ethvert stof, der er anført på den *forbudte liste*.

Foreløbig høring: For så vidt angår artikel 7.5, en fremskyndet, kortvarig høring, der finder sted før en høring, som afholdes i henhold til artikel 8 (Ret til upartisk høring), hvor *idrætsudøveren* tilsiges til at give møde og har mulighed for at fremlægge sin sag enten skriftligt eller mundtligt.

Forsøg: Enhver forsætlig handling, der udgør en væsentlig del af en række handlinger, som vil føre til overtrædelse af en antidopingregel. Der foreligger dog ikke overtrædelse af en antidopingregel, hvis overtrædelsen udelukkende beror på et *forsøg* på overtrædelse, for så vidt *personen* opgiver forsøget, før det opdages af en tredje part, der ikke er involveret i det pågældende *forsøg*.

Holdsport: En *idrætsgren*, hvor udskiftning af spillere er tilladt under en *konkurrence*.

Idrætsarrangement: Flere enkeltstående *konkurrencer*, der afholdes på samme tid i regi af et overordnet organ (f.eks. de olympiske lege, FINAs verdensmesterskab i svømning eller de panamerikanske lege).

Idrætsudøver: Enhver person, der, for så vidt angår *dopingkontrol*, deltager i sport på internationalt plan (som defineret af det internationale forbund) eller på nationalt plan (som defineret af den *nationale antidopingorganisation*), og enhver anden *person*, der deltager i sport på lavere plan, hvis den pågældende *persons nationale antidopingorganisation* har fastsat bestemmelse derom. For så vidt angår antidopingoplysninger, enhver *person*, der deltager i sport i regi af enhver *underskrivende part*, regering eller anden idrætsorganisation, der har accepteret dette *kodeks*.

Idrætsudøver på internationalt plan: *Idrætsudøvere*, der udpeges af et eller flere internationale forbund som tilhørende den *prioriterede testgruppe* for et internationalt forbund.

International standard: En standard, som *WADA* har godkendt til støtte for sit *kodeks.* Overholdelse af en *international standard* (i modsætning til en anden alternativ standard, praksis eller procedure) er tilstrækkelig til at konkludere, at de procedurer, der anvendes for den *internationale standard*, er fulgt på korrekt vis.

Internationalt idrætsarrangement: Et idrætsarrangement, hvor Den Internationale Olympiske Komité, Den Internationale Paralympiske Komité, et internationalt forbund, en *organisation for et større*

idrætsarrangement eller en anden international idrætsorganisation er det overordnede organ for eller udpeger tekniske officials til det pågældende *idrætsarrangement*.

Kodeks: Det internationale *kodeks* for antidoping (World Anti-Doping Code (WADC)).

Konkurrence: Et enkelt løb, en enkelt match, en enkelt kamp eller en specifik atletikkonkurrence. Det kan f.eks. være finalerne i det olympiske 100 m løb. For løb, der er opdelt i flere etaper eller enkeltkonkurrencer, og andre atletikkonkurrencer, hvor der dagligt eller løbende uddeles pengepræmier, er forskellen mellem en *konkurrence* og et *idrætsarrangement* som anført i det pågældende internationale forbunds regler.

Konsekvenser af overtrædelser af antidopingregler: En *idrætsudøvers* eller en anden *persons* overtrædelse af en antidopingregel kan resultere i en eller flere af følgende sanktioner: (a) *Diskvalifikation* betyder, at *idrætsudøverens* resultater i en specifik *konkurrence* eller et specifikt *idrætsarrangement* annulleres med tab af point og fratagelse af medaljer og pengepræmier til følge; (b) *Udelukkelse* betyder, at *idrætsudøveren* eller en anden *person* i en nærmere angivet periode udelukkes fra deltagelse i enhver *konkurrence* eller anden aktivitet eller økonomisk støtte som anført i artikel 10.9; og (c) *Midlertidig udelukkelse* betyder, at *idrætsudøveren* eller en anden *person* for en tid udelukkes fra deltagelse i enhver konkurrence, til der er taget endelig beslutning ved en høring i henhold til artikel 8 (Ret til upartisk høring).

Markør: En kemisk forbindelse eller en gruppe af kemiske forbindelser eller biologiske parametre, der påviser *anvendelsen* af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode*.

Metabolit: Ethvert stof, der fremstilles under en biotransformationsproces.

Midlertidig udelukkelse: Se *Konsekvenser af overtrædelser af antidopingregler* ovenfor.

Mindreårig: En *person*, der endnu ikke er myndig i henhold til de gældende love i den pågældendes hjemland.

National antidopingorganisation: De(n) instans(er), som er udpeget af det enkelte land som den øverste myndighed med det overordnede ansvar for at indføre og implementere antidopingregler, forestå indsamlingen af *prøver*, håndtere testresultater og lede høringer på nationalt plan. Hvis denne udpegelse ikke er foretaget af de(n) kompetente myndighed(er), skal instansen være det pågældende lands *nationale olympiske komité* eller et af denne udpeget organ.

National olympisk komité: Den af Den Internationale Olympiske Komité anerkendte nationale organisation. Udtrykket *national olympisk komité* omfatter også det nationale idrætsforbund i de lande, hvor det nationale idrætsforbund har ansvaret for typiske opgaver som *national olympisk komité* på antidopingområdet.

Nationalt idrætsarrangement: Et *idrætsarrangement* med deltagelse af *idrætsudøvere* på internationalt eller nationalt plan, som ikke er et *internationalt idrætsarrangement*.

Offentliggøre: At udbrede eller udsende oplysninger til offentligheden eller andre personer end dem, der er berettiget til at blive underrettet på et tidligt tidspunkt i henhold til artikel 14.

Organisationer for større idrætsarrangementer: Dette udtryk henviser til de kontinentale forbund af *nationale olympiske komitéer* og andre internationale organisationer for flere forskellige idrætsgrene, der fungerer som det overordnede organ for ethvert kontinentalt, regionalt eller andet *internationalt idrætsarrangement*.

Person: En *person* eller en organisation eller anden instans.

Positivt analyseresultat: En rapport fra et laboratorium eller en anden instans, der har bemyndigelse til at foretage *prøvetagning*, og som i en *prøve* påviser forekomsten af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* (herunder forhøjede mængder af endogene stoffer) eller fremlægger bevis for *anvendelsen* af en *forbudt metode.*

Prioriteret testgruppe: Den gruppe af *idrætsudøvere* på topplan, der fastsættes af det enkelte internationale forbund og den enkelte *nationale antidopingorganisation*, og som er underlagt *prøvetagning* både *under konkurrence* og *uden for konkurrence* som en del af det pågældende internationale forbunds eller organisations testplanlægning.

Prøve: Biologisk materiale, der indsamles med henblik på *dopingkontrol*.

Prøvetagning: Den del af forløbet af en *dopingkontrol*, der omfatter testplanlægning, indsamling af *prøver*, håndtering af *prøver* og transport af *prøver* til laboratoriet.

Snyd: Ændring til et forkert formål eller på en forkert måde; uretmæssig udnyttelse af indflydelse; uretmæssig indgriben med henblik på at ændre resultater eller forhindre gennemførelse af standardprocedurer.

Støtteperson: Enhver instruktør, træner, manager, agent, teammedarbejder, official eller lægefaglig person eller ikke-lægeuddannet hjælper, der arbejder sammen med eller behandler idrætsudøvere, der deltager i eller forbereder sig til en sportskonkurrence.

Testudvælgelse: Udvælgelse af *idrætsudøvere* til *prøvetagning*, hvor bestemte *idrætsudøvere* eller grupper af *idrætsudøvere* udvælges særskilt til *prøvetagning* på et nærmere angivet tidspunkt.

Uafhængigt observatørprogram: En gruppe observatører, der under *WADAs* opsyn overvåger forløbet af en *dopingkontrol* ved visse *idrætsarrangementer*, og som rapporterer de foretagne observationer. Hvis *WADA* foretager prøvetagning *under konkurrence* ved et *idrætsarrangement*, skal en uafhængig organisation holde observatørerne under opsyn.

Udelukkelse: Se *Konsekvenser af overtrædelser af antidopingregler* ovenfor.

Uden for konkurrence: Enhver *dopingkontrol*, der ikke foretages *under konkurrence*.

Uden skyld eller uagtsomhed: Det forhold, at *idrætsudøveren* fastslår, at vedkommende ikke havde kendskab til eller mistanke om og ikke med rette kunne have haft kendskab til eller mistanke om – selv ved at udvise den største grad af omhu – at have været under behandling med et *forbudt stof* eller *anvendt* en *forbudt metode*.

Uden væsentlig skyld eller uagtsomhed: Det forhold, at *idrætsudøveren* fastslår, at vedkommendes skyld eller uagtsomhed – set i lyset af alle omstændigheder og i betragtning af kriterierne for *uden skyld eller tilsidesættelse af uagtsomhed* – ikke var afgørende for overtrædelsen af den pågældende antidopingregel.

Ulovlig handel: At sælge, give, ordinere, transportere, sende, overdrage eller udlevere et *forbudt stof* eller en *forbudt metode* til en *idrætsudøver*, uanset om dette sker direkte eller gennem en eller flere tredjeparter, dog ikke omfattende salg eller udlevering (fra lægefagligt personale eller andre *personer* end en *støtteperson)* af et *forbudt stof* til egentlige og lovlige behandlingsmæssige formål.

Under konkurrence: Med henblik på at skelne mellem *prøvetagning*, der foretages henholdsvis *under konkurrence* og *uden for konkurrence,* defineres – medmindre andet er anført i et internationalt forbunds eller en anden relevant *antidopingorganisation*s regler – en test, der foretages *under konkurrence*, som en test, hvor *idrætsudøveren* udvælges til kontrol i forbindelse med en specifik *konkurrence*.

Underskrivende parter: Instanser, der underskriver og er indforstået med at overholde *kodekset*, herunder Den Internationale Olympiske Komité, internationale forbund, Den Internationale Paralympiske Komité, *nationale olympiske komitéer,* nationale paralympiske komitéer, *organisationer for større idrætsarrangementer, nationale antidopingorganisationer* og *WADA*.

WADA: Det Internationale Antidopingagentur (World Antidoping Agency).